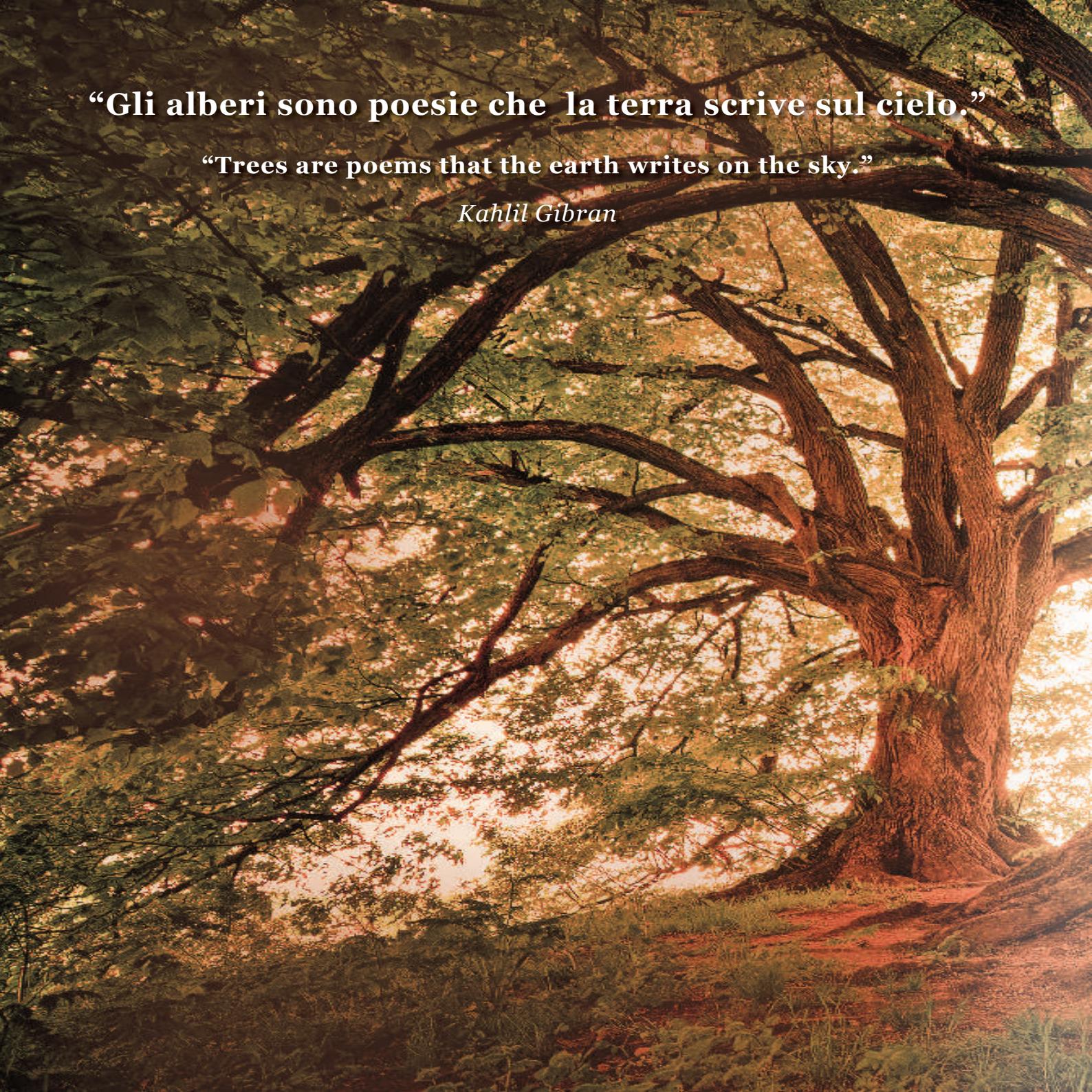




SYDEX
Created and Manufactured in Italy



“Gli alberi sono poesie che la terra scrive sul cielo.”

“Trees are poems that the earth writes on the sky.”

Kahlil Gibran





IT - "Gli alberi sono poesie che la terra scrive sul cielo." Kahlil Gibran

Mya Collection si ispira all'Albero della Vita per una linea completa e raffinata di cosmetici in vari formati. L'albero è simbolo di un'esistenza ricca ed intensa, un intreccio tra la forza generatrice da cui crescono i rami e le foglie e la ricchezza del frutto generato. Dall'idea di questo intreccio nasce elegante fragranza che compone questa collezione.

EN - "Trees are poems that the earth writes on the sky." Kahlil Gibran

Mya Collection is inspired by the Tree of Life for a complete and refined line of cosmetics in various formats. The tree is a symbol of a rich and intense existence, an interweaving between the generating force from which the branches and leaves grow and the richness of the fruit generated. From the idea of this intertwining comes the elegant fragrance that makes up this collection.

FR - « Les arbres sont des poèmes que la terre écrit sur le ciel. » Kahlil Gibran

Mya Collection s'inspire de l'Arbre de la Vie pour obtenir une ligne de produits cosmétiques complète et raffinée, déclinée en plusieurs formats. L'arbre est le symbole d'une existence riche et intense, un entrelacement de la force génératrice à partir de laquelle poussent les branches et les feuilles et de la richesse du fruit générée. C'est de l'idée de cette imbrication que naît le parfum élégant qui compose cette collection.

ES - « Los árboles son poesías que la tierra escribe en el cielo. » Kahlil Gibran

Mya Collection se inspira en el Árbol de la Vida para una línea completa y refinada de cosméticos en varios formatos. El árbol es símbolo de una existencia plena e intensa, un entramado entre la fuerza generadora de la cual nacen las ramas y las hojas y la riqueza del fruto generado. De la idea de este entramado nace la elegante fragancia que compone esta colección.

DE - „Bäume sind Gedichte, die die Erde in den Himmel schreibt.“ Kahlil Gibran

Mya Collection ist vom Baum des Lebens inspiriert und stellt eine komplette und edle Kosmetiklinie dar, die es in verschiedenen Formaten gibt. Der Baum steht für ein reiches und intensives Leben, ein Geflecht aus schöpferischer Kraft, aus der Äste und Blätter wachsen, und dem Schatz der daraus gewonnenen Frucht. Aus der Idee dieses Geflechts entsteht der elegante Duft dieser Kollektion.

PT - “As árvores são poemas que a terra escreve para o céu.” Kahlil Gibran

A Coleção Mya é inspirada na Arvore da Vida para uma linha completa e refinada de cosméticos em vários formatos. A árvore é um símbolo de uma existência rica e intensa, uma combinação entre a força geradora a partir da qual os ramos e as folhas crescem e a riqueza dos frutos gerados. Da ideia desta combinação surge a elegante fragrância que constitui esta coleção.

NL - “Bomen zijn net als gedichten die de aarde op de hemel schrijft.” Kahlil Gibran

De Mya-collectie is geïnspireerd op de Levensboom voor een complete en verfijnde cosmeticalijn in verschillende formaten. De boom staat symbool voor een rijk en intens bestaan, een verstrekking van de genererende kracht waaruit de takken en bladeren groeien en derijkdom van de verkregen vruchten. Uit de gedachte van deze verstrekking ontstaat de elegante geur waaraan deze collectie bestaat.

GR - «Τα δέντρα είναι ποιήματα που γράφει η γη στον ουρανό». Kahlil Gibran

H Mya Collection είναι εμπνευσμένη από το Tree of Life για μια ολοκληρωμένη και εκλεπτυσμένη σειρά καλλυντικών σε διάφορες μορφές. Το δέντρο είναι σύμβολο μιας πλούσιας και έντονης υπάρξης, μια συνένωση της δύναμης παραγωγής από την οποία αναπτύσσονται τα κλαδιά και τα φύλλα και ο πλούτος του καρπού που παράγεται. Το κομψό άρωμα που συνθέτει αυτή τη σύλλογη γεννιέται από την ιδέα αυτής της συνάφειας

RO - „Copaci sunt poezii pe care pământul le scrie pe cer.“ Khalil Gibran

Colecția Mya este inspirată de Arboarele Vieții, pentru o linie completă și rafinată de produse cosmetice în diverse formate. Arborele este simbolul unei existențe bogate și intense, o impletire a forței generatoare din care cresc ramurile și frunzele și bogăția fructelor generate. Parfumul elegant, care alcătuiește această colecție, se naște din ideea acestor implete.

BG - „Дървата са стихове, които земята пише върху небето“ Kahlil Gibran

Mya Collection се вдъхновява от Дървото на Живота за цялостната и изисканата линия козметики в различни формати. Дървото е символ на богато и интензивно съществуване, преплитане между генериращата сила даваща живот на клони и листа и богатството на породеният плод. Елегантният аромат, съставляващ тази колекция, се ражда от идеята за това преплитане.

RU - «Деревья — это стихи, которые земля пишет на небо». Kahlil Gibran

Коллекция Mya вдохновлена Древом Жизни, благодаря чему создана комплексная и изысканная линия косметики в различных форматах. Дерево — это символ полного и насыщенного бытия, в котором переплетается порождающая сила, дающая начало ветвям и листьям, а также богатство приносимых плодов. Из идеи такого переплетения рождаетсяся элегантный аромат, характеризующий эту коллекцию.

AR - مجموعة ميما “الأشجار أشعار تكتها الأرض في السماء”. Kahlil Gibran

مجموعة ميما مستوحاة من شجرة الحياة لمجموعة كاملة ورائحة من مستحضرات التجميل بشكال متنوعة. قتل الشجرة رمزاً للبقاء الغني والملكون، وتدخل القوة المولدة التي تنمو منها الأغصان والأزهار وثراء الأفيون الذي تتألف منه هذه المجموعة من فكرة هذا النسيج المندخل Kahlil Gibran

SR - "Drveće su pesme koje zemlja piše na nebu." Kahlil Gibran

Mya Collection je inspirisana Drvetom života za kompletnu i profinjenu liniju kozmetike u različitim formatima.
Drvo je simbol bogatog i intenzivnog postojanja, isprepletenost stvaralačke snage iz koje rastu grane i lištevi i bogatstva ploda koji nastaje.
Iz ideje ove isprepletenosti rada se elegantni miris koji čini ovu kolekciju.

SV - "Träd är poesi som jorden skriver på himlen." Kahlil Gibran

Mya Collection är inspirerad av Livets Träd för en komplett och sofistikerad serie kosmetika i olika format.
Trädet symboliseras ett rikt och intensivt liv, en sammanflätning mellan den skapande kraften som får grenar och blad att växa, och fruktens rikedom.
Från denna sammanflätning föds den eleganta doften som utgör denna kollektion.

SL - "Drevesa so poezija, ki jo zemlja piše na nebo." Kahlil Gibran

Mya Collection se navdihuje pri Drevesu življenja za popolno in prefinjeno linijo kozmetike v različnih oblikah.
Drevo je simbol bogatega in intenzivnega bivanja, preplet ustvarjalne moči, iz katere rastejo veje in listi, ter bogastva ustvarjenega sadeža.
Iz te ideje prepleta se rodijo eleganta dišava, ki sestavljajo ta kolekcijo.

KAH - "משה ל' שבתות המדאה הריש ס' יצעה." - HE

וישום סטודיו של קלייר גראן מושג שוקם פולש וקל ייחודי בזעמה באוש אונז. יוניש סטודיו הוקם מוקדם יותר על ידי קלייר גראן ומשמש לאירועים חברתיים ופרטיים. ריש טויקל למון אוו עזה.

ZH - “树是大地写在天空上的诗。” Kahlil Gibran

Mya Collection 以生命之树为灵感，打造出一系列完整而精致的多种形式的化妆品。
树象征着丰富而深刻的存在，是生长枝叶的创造力量与所结出的果实之丰盛之间的交织。正是这一交织的理念孕育出构成这一系列的优雅香氛。

HU - “Példájának a kertje az égbolt.” Kahlil Gibran

Mya Collection जीवन वृक्ष से प्रेरित हाथ के विभिन्न स्टोरों में एक संग्रह और परिष्कृत कास्टिक शृंखला प्रस्तुत करती है।
वृक्ष एक समृद्ध और गहन अस्तित्व का प्रतीक है, वह सुखात्मक शक्ति की सिरपी शाखाएँ और पत्तियाँ आती हैं और उत्तम होने वाले फल की समिक्षा की। इसी बुद्धावर की कल्पना से इस संग्रह की सुंदर खुशबूज जन्म लेती है।

FI - “Puut ovat runoja, joita maa kirjoittaa taivaalle.” Kahlil Gibran

Mya Collection saa inspiraationsa Elämänpuusta luodakseen täydellisen ja hienostuneen kosmetiikkasarjan eri muodoissa.
Puu symboloi rikasta ja intensiivistä olemassaoloa, luovan voiman ja oksien sekä lehtien kasvun ja hedelmän runsauden kudelmaa.
Tästä kudelmasta syntyy elegantti tuoksu, joka muodostaa kokonaisuuden.

IS - “Tré eru ljóð sem jörðin skrifar á himinum.” Kahlil Gibran

Mya Collection seckir innblástur frá Lífsins tré fyrir fullkomna og fágafa línu snyrtívara í ýmsum formum.
Tréð táknað rikt og djúpt líf, samfléttun skóþunarmáttar sem létur greinar og lauf spretta og gnægðar ávaxtarins.
Ur þessari samfléttun fæðist hin fágafa angan sem mótar pessa línu.

NO - “Trær er dikt som jorden skriver på himmelen.” Kahlil Gibran

Mya Collection er inspirert av Livets Tre for en komplett og raffinert serie kosmetikk i ulike formater.
Treer symboliserer en rik og intens eksistens, en vev mellom den skapende kraften som får grener og blader til å vokse, og fruktens rikdom.
Fra denne veven oppstår den elegante duften som utgjør denne kolleksjonen.

DA - “Træer er digte, som jorden skriver på himlen.” Kahlil Gibran

Mya Collection er inspireret af Livets Træ til en komplett og raffineret serie kosmetik i forskellige former.
Træet symboliserer en rig og intens eksistens, et spænd mellem den skabende kraft, hvorfra grene og blade vokser, og frugtens rigdom.
Ud fra denne idé opstår den elegante duft, der udgør denne kollektion.

PL - “Drzewa są poezją, którą ziemia pisze na niebie.” Kahlil Gibran

Mya Collection czerpie inspirację z Drzewa Życia, tworząc kompletną i wyrafinowaną linię kosmetyków w różnych formatach.
Drzewo symbolizuje bogate i intensywne istnienie, spłot sili tworzący, z którego wyrastają gałęzie i liście, oraz obfitości wydanego owocu.
Z tej idei spłotu powstaje elegancki zapach tworzący tę kolekcję.

HU - “fák költémenyek, amelyeket a föld ír az égre.” Kahlil Gibran

A Mya Collection az Élet Fája ihlette, hogy teljes és kifinomult kozmetikai termékvonalat kínáljon különböző formátumokban.
A fa a gazdag és intenzív létezés szimbóluma, a növekvő ágak és levelek teremtő erejének, valamint a megtérkényletű gyümölcs gazdagságának összefonódása.
Ebből a szövésből születik meg az elegáns illat, amely a kollekciót alkotja.

HR - “Drveće je poezija koju zemlja piše na nebo.” Kahlil Gibran

Mya Collection inspirira je Drvetom života za potpunu i profinjenu liniju kozmetike u različitim formatima.
Drvo simbolizira bogat i intenziv život, isprepletenost stvaralačke snage iz koje rastu grane i lišće te bogatstva nastalog ploda.
Iz ove ideje isprepletenosti rada se elegantan miris koji čini ovu kolekciju.

CS - “Stromy jsou poezie, kterou Země пиše на nebe.” Kahlil Gibran

Mya Collection se inspiruje Stromem života pro kompletní a sofistikovanou řadu kosmetiky v různých formátech.
Strom je symbolem bohaté a intenzív existence, propletení tvorivé sily, ze které rostou větve a listy, a bohatství plodu.
Z této představy propletení se zrodí elegantní vůně, která tvoří tuto kolekci.

IT - DOCCIA SHAMPOO

Come un delicato vento che passa tra i rami e le foglie, questo Doccia - Shampoo, dalle note legnose e fiorite del Sandalo e dell'Ylang Ylang, detergerà delicatamente la pelle ed i capelli.

EN - SHAMPOO AND SHOWER GEL

Like a gentle wind passing through branches and leaves, this Shower-Shampoo, with its woody and floral notes of Sandalwood and Ylang Ylang, gently cleanses skin and hair.

FR - GEL DOUCHE-SHAMPOING

Comme une brise légère passant entre les branches et les feuilles, ce shampoing-douche, avec ses notes boisées et florales de santal et d'ylang-ylang nettoie en douceur la peau et les cheveux.

ES - CHAMPÚ DUCHA

Como un delicado viento que pasa entre las ramas y hojas, este Champú ducha, con notas de madera y flor de sándalo e Ylang Yang, limpiará suavemente la piel y el cabello.

DE - DUSCH-SHAMPOO

Wie eine sanfte Brise, die durch Zweige und Blätter weht, reinigt dieses Dusch-Shampoo mit seinen holzigen und blumigen Duftnoten von Sandelholz und Ylang Ylang sanft Haut und Haar.

PT - CHAMPÔ-GEL DE BANHO

Como uma brisa suave que passa pelos ramos e folhas, este Champô-Gel de banho, com as suas notas florais e a madeira de Sândalo e Ylang Ylang, limpa suavemente a pele e o cabelo.

NL - DOUCHE SHAMPOO

D deze douche shampoo, met zijn houtachtige, bloemige noten van sandelhout en ylang-ylang, reinigt de huid en het haar op een zachte manier zoals een zachte bries door takken en bladeren.

GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ ΝΤΟΥΣ

Σαν εναίσθητος ἀνέμος που περνά μέσα από τα κλαδιά και τα φύλλα, αντό το σαμπονάν ντους, με τις ξυλώδεις και λουλουδένιες νότες του σανταλόξυλου και του Ylang Ylang, θα καθαρίσει απαλά το δέρμα και τα μαλλιά

RO - ŠAMPOON-GEL DE DUŞ

Ca un vânt delicat care trece prin ramuri și frunze, acest şampon-gel de dus, cu notele lemoase și înflorale de lemn de santal și ylang-ylang, va curăța delicat pielea și părul.

BG - ДУШ-ШАМПОАН

Като нежен вятър, който преминава през клоните и листата, този душ-Шампоан, с дървесните и флорални нотки на разцъфнало сандалово дърво и на Иланг Иланг, нежно ще почисти кожата и косата.

RU - ГЕЛЬ ДЛЯ ДУША И ШАМПУНЬ

Подобно легкому ветерку, проносящемуся сквозь ветви и листья, этот шампунь для душа с древесно-цветочными нотами сандалового дерева и иланг-иланга бережно очищает кожу и волосы.

- AR شامبو الاستحمام

يُنظف شامبو الاستحمام، بخلاصة الروائح الخشبية والزهرية لخشب الصندل والإيلانغ، البشرة والشعر بلطف مثل الريح الرقيقة.

التي تنساب خلال الأغصان والأوراق

SR - ŠAMPON I GEL ZA TUŠIRANJE

Poput blagog vetraka koji prolazi kroz grane i lišće, ovaj šampon i gel za tuširanje sa drvenastim i cvetnim notama sandalovine i ilang-ilanga nežno čisti kožu i kosu.

SV - SCHAMPO OCH DUSCHGEL

Som en mild vind som sveper genom grenar och löv, rengör detta schampo och duschgels med sina tråiga och blommiga toner av sandelträ och ylang ylang varsamt hud och hår.

SL - ŠAMPON IN GEL ZA PRHANJE

Kot blag vetrič, ki se sprehaja skozi veje in liste, ta šampon za prhanje z lesinimi in cvetličnimi notami sandalovine in ilang-ilanga nežno očisti kožo in lase.

הצחיר לילג'ו ופמש - HE

ס'יעץ תוחווין ע"ד, זה הצחיר לילג'-ופמש, פילעיה מינעה ז'ב תפלולה הנידע חור ונוכך. ר'עישחו רועה תא תוניז'עב הקנים, גנלי' גנאליו' לדוניה ע"ד לש פינוחרפו.

ZH - 洗发沐浴露

如同微风拂过枝叶，这款洗发沐浴露融合檀香与依兰依兰的木质与花香，温和洁净肌肤与头发。

HI - शैम्पू और शावर जेल

जैसे हूल्फ्टी हवा शावराओं और पत्तों से होकर गजरती है, यह शावर-शैम्पू चंदन और इल्यांग इल्यांग की लकड़ी और फूलों की सुगंधों के साथ त्वचा और बालों की कोमलता से साफ करता है।

FI - SHAMPOO JA SUIHKUGEELI

Kuin lempää tuuli, joka kulkee oksien ja lehtien lomitse, tämä sutiuk-shampoo puhdistaan ihoa ja hiuksia hellävaraisesti santelipuun ja ylang ylangin puisilla ja kukkaisilla sävyillä.

IS - SJAMPO OG STURTGEL

Eins og mildur andvari sem strýkur greinar og lauf, hreinsar þetta sturtusjampó húð og hár varlega með viðarkenndum og blómkenndum tónum af sandelviði og ylang ylang.

NO - SJAMPO OG DUSJGEL

Som en mild vind som stryker gjennom greiner og blader, renser denne dusjsjampoen hud og hår skånsomt med sine treaktige og blomsteraktige toner av sandeltre og ylang ylang.

DA - SHAMPOO OG BODYSHAMPOO

Som en mild vind, der passerer gennem grene og blade, renser denne shampoo og showergel blidt hud og hår med sine træagtige og blomstrede noter af sandeltræ og ylang ylang.

PL - SZAMPON I ŻEL POD PRYSZNIC

Niczym delikatny wiatr przechodzący przez gałęzie i liście, ten szampon-żel pod prysznic z drzewnymi i kwiatowymi nutami drzewa sandałowego i ylang ylang delikatnie oczyszcza skórę i włosy.

HU - SAMPON ÉS TUSFÜRDŐ

Mint egy gyengéd szellő, amely átsuhan az ágak és levelek között, ez a tusfürdő-sampon a szantálfa és ylang ylang fás-virágos illatjegyeivel kíméletesen tisztítja a bőrt és a hajat.

HR - ŠAMPON I GEL ZA TUŠIRANJE

Poput blagog povjetara koji prolazi kroz grane i lišće, ovaj šampon i gel za tuširanje s drvenastim i cvjetnim notama sandalovine i ylang ylanga nežno čisti kožu i kosu.

CS - ŠAMPON A SPRCHOVÝ GEL

Jako jemný vánek, který prochází větvemi a listy, tento sprchový šampon s dřevitými a květinovými tóny santalového dřeva a ylang ylangu jemně čistí pokožku a vlasy.



IT - SAPONE MANI & VISO

Con i suoi ingredienti attivi detergenti ed emollienti, deterge la pelle, profumandola a lungo, progettata in un distributore efficiente e conveniente che aiuta l'ambiente e riduce i rifiuti di plastica.

EN - HAND AND FACE SOAP

With its active cleansing and emollient ingredients, it cleanses the skin, perfuming it for a long time. Designed in an efficient and convenient dispenser that helps the environment and reduces plastic waste.

FR - SAVON MAINS ET VISAGE

Avec ses actifs nettoyants et émollients, il nettoie la peau, la parfume longtemps. Conditionné dans un dispensateur efficace et pratique qui respecte l'environnement et réduit le gaspillage en plastique.

ES - JABÓN DE MANOS Y CARA

Con sus principios de lavado activos y sus ingredientes emolientes, limpia la piel, perfumándola durante mucho tiempo. Pensado en un dispensador eficiente y cómodo que ayuda al medioambiente y reduce el desperdicio de plástico.

DE - HAND- UND GEISCHTSSEIFE

Die Hand- und Gesichtsseife mit feuchtigkeitsspendenden Inhaltsstoffen reinigt die Haut. In einem effizienten und komfortablen Spender, der umweltfreundlich ist und Kunststoffabfälle reduziert.

PT - SABONETE PARA MÃOS E ROSTO

Com os seus ingredientes ativos de limpeza e emolientes, limpa a pele, deixando-a perfumada por um longo período. Projeto num dispensador eficiente e conveniente que protege o meio ambiente e reduz o desperdício de plástico.

NL - HAND- EN GEZICHTSZEEP

Met zijn actieve reiniging en emoliente ingrediënten reinigt het de huid, waardoor het gedurende lange tijd wordt geparfumeerd. Ontworpen in een efficiënte en handige dispenser die het milieu helpt en plastic afval vermindert.

GR - ΣΑΠΟΥΝΗ ΧΕΡΙΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΟΥ

Με τα δραστικά καθαριστικά και μαλακτικά συστατικά του, καθαρίζει το δέρμα, αρωματίζοντας το για μεγάλο χρονικό διάστημα. Σχεδιασμένος σε έναν απόδοτικό και κατάλληλο διανομέα που βοηθά το περιβάλλον και μειώνει τα πλαστικά απόβλητα.

RO - SÁPUN LICHID MÂINI ȘI FAȚĂ

Com os seus ingredientes ativos de limpeza e emolientes, limpa a pele, deixando-a perfumada por um longo período. Projeto num dispensador eficiente e conveniente que protege o meio ambiente e reduz o desperdício de plástico.

BG - САПУН ЗА РЪЦЕ И ЛИЦЕ

Com os seus ingredientes ativos de limpeza e emolientes, limpa a pele, deixando-a perfumada por um longo período. Projeto num dispensador eficiente e conveniente que protege o meio ambiente e reduz o desperdício de plástico.

RU - МЫЛО ДЛЯ РУК И ЛИЦА

Благодаря моющим средствам и смягчающим средствам очищает кожу, насыщая ее стойким ароматом. Продуманный, эфективный и удобный дозатор, который не оказывает неблагоприятного воздействия на окружающую среду и снижает уровень загрязнения пластиком.

- AR صابون الأيدي والوجه

أنه يحتوي على المادة الفعالة ، التطهير والناعمة التي تنظف البشرة وتحتها رائحة عطرية طويلة الأمد صمم ليكون موزع كف، ولكي يساعد البيئة في خفض التفانيات البلاستيكية.

SR - SAPUN ZA RUKE I LICE

Sa svojim aktivnim sastojcima za čišćenje i omešavanje, čisti kožu i dugotrajno je parfemiše. Dizajniran u efikasnom i praktičnom dozeru koji štedi životnu sredinu i smanjuje plastični otpad.

SV - TVÅL FÖR HÄNDER OCH ANSIKTE

Med sina rengörande och mjukgörande ingredienser rengör den huden och lämnar en långvarig doft. Utformad i en effektiv och praktisk dispenser som värnar om miljön och minskar plastavfall.

SL - MILO ZA ROKE IN OBRAZ

S svojimi aktivnimi čistilnimi in mehčalnimi sestavinami nežno očisti kožo ter jo dolgo odčišavi. Oblíkovan v učinkovitem in priročnem dozirniku, ki varuje okolje in zmanjšuje količino plastičnih odpadkov.

- HE סינפלוי מידיל זובו

从此以色列提倡的环保理念在洗手液上得到了体现，通过减少塑料包装来保护环境。

ZH - 洗手与洗脸皂

含有活性清洁与柔润成分，温和清洁肌肤，并长时间留香。采用高效便捷的按压瓶设计，有助于环保并减少塑料浪费。

HI - हाथ और चेहरे का साबुन

सक्रिय सफाई और मुलायम बनाने वाले तत्वों से युक्त यह साबुन त्वचा को साफ करता है और लंबे समय तक खुशबूदार बनाए रखता है। यह एक प्रभावी और सुविधाजनक डिस्पेंसर में आता है जो पर्यावरण की रक्षा करता है और प्लास्टिक कचरे को कम करता है।

FI - KÄSI- JA KASVOSAIPPUA

Aktiivisten puhdistavien ja pehmentävien ainesosien ansiosta se puhdistaa ihon ja jättää pitkäkestoisena tuoksuun. Suunniteltu tehokkaaseen ja kätevään annostelijaan, joka suojaavat ympäristöä ja vähentää muovijätettä.

IS - SÁPA FYRIR HÓNDUR OG ANDLIT

Með virkum hreinsandi og mylkjandi innihaldsefnum hreinsar hún húðina og skilur eftir langvarandi ílm. Hún kemur í hagkvæmu og umhverfisvænu dælu til sémi dregur úr plastúrgangi.

NO - SÅPE FOR HENDER OG ANSLIKT

Med aktive rensende og mykgjørende ingredienser renser den huden og etterlater en langvarig duft. Designet i en effektiv og praktisk dispenser som beskytter miljøet og reduserer plastavfall.

DA - HÅND- OG ANSIGTSSÆBE

Med sine aktive rensende og blødgørende ingredienser renser den huden og efterlader en langvarig duft. Designet i en effektiv og praktisk dispenser, der hjælper miljøet og reducerer plastikaffald.

PL - MYDŁO DO RĄK I TWARZY

Dzięki aktywnym składnikom oczyszczającym i zmiękczającym, skutecznie oczyszcza skórę i pozostawia ją pachnącą na dłucho. Zaprojektowane w wydajnym i wygodnym dozowniku, który chroni środowisko i ogranicza ilość odpadów z plastiku.

HU - KÉZ- ÉS ARCSZAPPAN

Aktív tisztító és bőrpuhító összetevőinek köszönhetően gyengéden tisztítja a bőrt, és hosszan tartó illatot hagy maga után. Környezetbarát és praktikus adagolóból, amely csökkenti a műanyaghulladékot.

HR - SAPUN ZA RUKE I LICE

Zahvaljujući aktivnim sastojcima za čišćenje i omešavanje, čisti kožu i dugotrajno je parfemiše. Dizajniran u efikasnom i praktičnom dozeru koji štedi životnu sredinu i smanjuje plastičnog otpada.

CS - MÝDLO NA RUCE A OBLÍČEJ

Díky aktívním čisticím a zvláštně užívacím složkám čistí pokožku a zanechává ji dlouhodobě provoněnou. Navrženo v efektivním a praktickém dávkovači, který šetrí životní prostředí a snižuje množství plastového odpadu.



IT - SHAMPOO

Regala ai tuoi capelli un concentrato di idratazione e luminosità con un prodotto che si prende cura dalle radici alle punte. Suntuosi accordi fioriti di rosa e gelsomino renderanno il momento dello shampoo una coccola inattesa.

EN - SHAMPOO

Give your hair a concentrate of hydration and radiance with a product that cares for it from root to tip. Sumptuous flowery blends of rose and jasmine will make shampoo time an unexpected pampering.

FR - SHAMPOING

Offrez à vos cheveux un concentré d'hydratation et de brillance avec un produit qui les soigne de la racine aux pointes. De somptueux accords fleuris de rose et de jasmin feront du moment du shampoing un moment de dordogne inattendu.

ES - CHAMPÚ

Regala a tu cabello un concentrado de hidratación y brillo con un producto que lo trata de las raíces a las puntas. Suntuosos acuerdos florales de rosa y jazmín convertirán el momento de aplicación del champú en una inesperada caricia.

DE - SHAMPOO

Schenken Sie Ihrem Haar ein Konzentrat aus Feuchtigkeit und strahlendem Glanz mit einem Produkt, das es von den Wurzeln bis in die Spitzen pflegt. Prächtige, blumige Akkorde von Rose und Jasmin verwandeln die Haarwäsche in ein unerwartetes Verwöhnerlebnis.

PT - CHAMPÔ

Dé ao seu cabelo um concentrado de hidratação e brilho com um produto que o cuida desde a raiz até às pontas. Sumtuosos arranjos florais de rosa e jasmim farão do momento de utilização do champô um mimo inesperado.

NL - SHAMPOO

Gun je haar een concentraat van hydratatie en glans met een product dat het van wortel tot punt verzorgt. De weelderige bloemige accenten van roos en jasmijn maken van het moment onder de douche een onverwachte verwennerij.

GR - ΣΑΜΠΟΥΑΝ

Δώστε στα μαλλιά σας ένα συμπύκνωμα ενυδάτωσης και φωτεινότητας με ένα προϊόν που τα φροντίζει από τη ρίζα μέχρι τις άκρες. Οι πολυτελείς λουλουδένιες συμφωνίες από τριαντάφυλλο και γιασεμί θα κάνουν το λούσμα μια απροσδόκητη αγκαλιά.

RO - ȘAMPOON

Oferă părului tău un concentrat de hidratare și strălucire, cu ajutorul unui produs care îngrijește de la rădăcini până la vârfuri. Acordurile florale sumptuoase, de trandafir și iasomie, vor face din şampon o îmbărtășare neașteptată.

BG - ШАМПОАН

Дарява на твоята коса концентрат от хидратация и блесък с един продукт, който се грижи от корените до краищата. Разкошни флорални акорди на роза и жасмин ще превърнат миенето с шампоан в една неочаквана ласка.

RU - ШАМПУНЬ

Подарите своим волосам концентрат увлажнения и блеска с помощью средства, которое ухаживает за ними от корней до кончиков. Роскошные цветочные аккорды розы и жасмина превратят момент использования шампунем в неожиданный момент нежности.

AR - شامبو

امنح شعرك ترطيباً من الترطيب والمعان باستخدام منتج يغذي الشعر من الجذور إلى الأطراف. تجعل الروائح الزهرية الرائقة من الورد والياسمين من غسل الشعر بالشامبو تناصقاً غير متوقع

SR - ŠAMPON

Pružite svojoj kosi koncentrat hidratacije i sjaja uz proizvod koji je njeđuje od korena do vrhova. Lukuzna cvetna mešavina ruže i jasmina pretvorice pranje kose u neočekivani trenutak uživanja.

SV - SCHAMPO

Ge ditt hår en koncentration av fukt och lyster med en produkt som vårdar från rot till topp. Lyxiga blomdofter av ros och jasmin gör schampoeringen till en oväntad stund av njutning.

SL - ŠAMPOON

Podarite svojim lasem koncentrat hidracije in sijaja z izdelkom, ki jih njeđuje od korenja do konca. Razkošna cvetlična mešanica vrtnice in jasminka bo šamponiranje spremeniila v nepričakovano razvajanje.

ופמן - HE

הברושים תואקיה דע שורשיהם והאופטניים חמום עם קרם ותול לש זיכר כבלש רעים' וגיט. יופץ אל קינוף על שער גל היפופה עם רוח יצירתי ימוי דוד לש תיתחן' תחחרה

ZH - 洗发水

为你的秀发注入水润与光泽的精华，这款产品从发根呵护至发梢。奢华的玫瑰与茉莉花香，让洗发时光成为意想不到的宠爱体验。

HI - शैम्पू

अपने बालों को जड़ों से सिरे तक पोषण देने वाला हाइड्रेशन और चमक से भरपूर एक उत्पाद है। गुलाब और चमेली की खुशबू शैम्पू को एक अनप्रक्षित लाइ-प्यार में बदल देगी।

FI - SHAMPOO

Anna hiuksillesi kosteuttava ja kültoa lisäävä tehohoitto tuotteella, joka hoitaa niitä juuresta latvaan. Yllinen ruusun ja jasmiinin kukkanekotus tekee hiustenpesusta odottamattoman hemmotteluhetken.

IS - SJAMPO

Gefðu hárinu þínu raka og ljóma með vöru sem nærir það frá rót til enda. Glæsileg blómálmblanda af rósum og jasmin gerir hárþvottinn að óvæntri dekurstund.

NO - SJAMPO

Gi håret ditt et koncentrat av fuktighet og glans med et produkt som plejer fra rot til spiss. En overdådig blomsterduft av rose og jasmin gjør hårvasken til en uventet luksusopplevelse.

DA - SHAMPOO

Giv dit hår et koncentrat af fugt og glans med et produkt, der plejer fra rod til spids. En overdådig blomsterduft af rose og jasmin gør hårvask til en uventet forkæelse.

PL - SZAMPOON

Podaruj swoim włosom koncentrat nawilżenia i blasku dzięki produktowi, który pielęgnuje je od nasady po same końce. Wspaniała kwiatowa kompozycja róż i jasminu sprawi, że mycie włosów stanie się niezaprzeczną przyjemnością.

HU - SAMPON

Adj hajadnak hidratáló és ragyogást adó koncentrátumot egy olyan termékkel, amely tövétől a végéig ápolja. A rózsás és jázmin pazar virágillata meglepően kényeztetővé teszi a hajmosás élményét.

HR - ŠAMPON

Pružite svojoj kosi koncentrat hidratacije i sjaja uz proizvod koji je njeđuje od korena do vrhova. Raskošne cijetne note ruže i jasminka pretvaraju pranje kose u neočekivani trenutak užitka.

CS - ŠAMPOON

Dopřejte svým vlasům koncentrát hydratace a lesku s produktem, který je pečuje od kořínek až po konečky. Nádherná květinová kombinace růže a jasmínu promění mytí vlasů v nečekaný zážitek rozmarlování.



MYSH30T
30 ml - 1.01 fl. oz.



MYSH300C
300 ml - 10.1 fl. oz.



MYSH340D
340 ml - 11.49 fl. oz.



MYSH500D
500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - BAGNOSCHIUMA

Un pregiato bouquet di preziosi fiori bianchi che rilascia un'intensa fragranza su tutto il corpo. Con la sua soffice schiuma deterge delicatamente la pelle, lasciando una sensazione di confort e idratazione.

EN - BATH FOAM

A precious bouquet of white flowers that releases an intense fragrance over the entire body. Its soft foam gently cleanses the skin, leaving a feeling of comfort and hydration.

FR - GEL DOUCHE

Un bouquet raffiné de précieuses fleurs blanches qui libère un parfum intense sur tout le corps. Avec sa mousse douce, il nettoie la peau en douceur, laissant derrière soi une sensation de confort et d'hydratation.

ES - ESPUMA DE BAÑO

Un precioso ramo de bonitas flores blancas que libera una fragancia intensa en todo el cuerpo. Con su suave espuma, limpia, limpia delicadamente la piel, dejando una sensación de confort e hidratación.

DE - BADESCHAUM

Ein kostbarer weißer Blumenstrauß, der einen intensiven Duft auf dem ganzen Körper verströmt. Mit seinem weichen Schaum reinigt es die Haut sanft und hinterlässt ein Gefühl von Komfort und Feuchtigkeit.

PT - ESPUMA DE BANHO

Um precioso bouquet de flores brancas que liberta uma fragrância intensa sobre todo o corpo. Com a sua espuma suave limpia suavemente a pele, proporcionando uma sensação de conforto e hidratação.

NL - DOUCHEGEL

Een fijn boeket van kostbare witte bloemen die over het hele lichaam een intensieve geur verspreidt. Het zachte schuim reinigt de huid op een uiterst zachte manier en geeft een gevoel van comfort en hydratatie.

GR - ΑΦΡΟΛΟΥΤΡΟ

Ένα πολύτιμο μπουκέτο από πολύτιμα λευκά λουλούδια που απελευθερώνει ένα έντονο άρωμα σε όλο το σώμα. Με τον απαλό αφρό του καθαρίζει απαλά την επιδερμίδα αφήνοντας μια αισθητή άνεσης και ενυπάτωσης.

RO - GEL DE DUŞ

Un buchet valoros, de flori albe prețioase, care eliberează un parfum intens pe tot corpul. Cu spuma sa moale, curăță delicat pielea, lăsând o senzație de confort și hidratare.

BG - ПЯНА ЗА ВАНА

Един превъзходен букет от ценни бели цветя, който оставя силен и траен аромат върху цялото ви тяло. С меката си пяна почиства деликатно кожата, оставяйки усещане за комфорт и хидратация.

RU - ПЕНА ДЛЯ ВАННЫ

Изысканный букет драгоценных белых цветов, распространяющий интенсивный аромат по всему телу. Мягкая пена нежно очищает кожу, оставляя ощущение комфорта и увлажненности.

AR - جيل الاستحمام

باقية ثرية من الالهور البيضاء الثمينة التي تنشر رائحة قوية في كافة أجزاء الجسم. ينظف البشرة بلطف بفضل.

SR - PENA ZA KUPANJE

Dragoceni buket belog sveća koji oslobađa intenzivan miris po celom telu. Njegova mekana pena nežno čisti kožu, ostavljujući osećaj udobnosti i hidratacije.

SV - BADSKUM

En värdefull bukett av vita blommor som sprider en intensiv doft över hela kroppen. Det mjuka skummet rengör varamt huden och lämnar en känsla av komfort och återfuktning.

SL - KOPALNA PENA

Dragocen šopek belih cvetov, ki sprošča intenziven vonj po celi telesu. Njeni mehki peni nežno očistijo kožo in pusti občutek udobja in navlaženosti.

תבמאת בצת - HE

אַת מונדייבּן הָקְנָמָה רָהָה לְכָ נֶפֶל עַז חִוְחִין יִזְפְּשֵׁשׁ יְתָרְקֵי מִינְבֵּל מִחְרָףּ רֹועָה תָּחִוְלִי תְּחוּכָה תְּשׂוֹחָתָה רִיאַשְׁמָוּ רֹועָה.

ZH - 沐浴泡沫

珍贵的白花香氛，绽放于全身，释放浓郁芳香。柔滑的泡沫温和洁净肌肤，带来舒适与滋润的感受。

HI - बाथ फॉम

सफेद फूलों का एक कीमती गुलदस्ता जो पूरे शरीर पर एक गहन खुशबू छोड़ता है। इसका मुलायम झाग त्वचा को कामलता से साफ करता है और आराम व हाइड्रेशन का अहसास कराता है।

FI - KYLPYVAANTO

Arvokas valkoisten kukkien kimppu, joka levittää voimakasta tuoksua koko vartalolle. Sen pehmeä vaatto puhdistaa ihon hellävaraisesti ja jättää tunteen mukavuudesta ja kosteudesta.

IS - BAÐSKÚM

Dýrmæt blómþöndur hvítblóma sem breiðir úr sér sterkum ílm yfir líkamann. Mjúki froðan hreinsar húðina varlega og skilur eftir sig tilfinningu um velliðan og raka.

NO - BADESKUM

En verdifull bukett av hvite blomster som sprer en intens duft over hele kroppen. Det myke skummet renser huden skånsomt og etterlater en følelse av komfort og fuktighet.

DA - BADESCUM

En kostbar bukет af hvide blomster, der udsender en intens duft over hele kroppen. Dens bløde skum renser huden nænsomt og efterlader en følelse af komfort og fugt.

PL - PIANKA DO KAPIEŁI

Cenny bukiet białych kwiatów, który roztacza intensywny zapach na cały ciebie. Miękka pianka delikatnie oczyszcza skórę, pozostawiając uczucie komfortu i nawilżenia.

HU - FÜRDŐHAB

Egy értékes fehér virágcsokor, amely intenzív illatot áraszt az egész testen. Lágy habja gyengédén tisztítja a bőrt, kellemes komfort- és hidratáltságérzettel hagyva maga után.

HR - PJENA ZA KUPANJE

Dragocjeni buket bijelog cvijeća koji oslobađa intenzivan miris po cijelom tijelu. Njegova nežna pjena blago čisti kožu i ostavlja osjećaj udobnosti i hidratacije.

CS - PĚNA DO KOUPELE

Vzácná květice bílých květin, která uvolňuje intenzivní vůni po celém těle. Její jemná pena šetrně čistí pokožku a zanechává pocit pohodlí a hydratace.



MYBS30T
30 ml - 1.01 fl. oz.



MYBS300C
300 ml - 10.1 fl. oz.



MYBS340D
340 ml - 11.49 fl. oz.



MYBS500D
500 ml - 16.90 fl. oz.

IT - IGIENE INTIMA

Con una delicata profumazione, la sua formula rispetta il pH naturale della pelle lasciandola pulita e protetta.

EN - INTIMATE CARE

It gives freshness, with a formula that respects the natural pH of your skin, leaving it fresh and clean.

FR - HYGIÈNE INTIME

Son parfum est délicat et sa formule respecte le pH naturel de la peau, la laissant propre et protégée.

ES - HIGIENE ÍNTIMA

Con una fragancia delicada, su fórmula respeta el pH natural de la piel, dejándola limpia y protegida.

DE - INTIMHYGIENE

Ihre Formel beachtet den natürlichen pH-Wert der Haut, pflegt und schützt sie. Mit einer zarten Duftnote.

PT - HIGIENE INTIMA

Com uma delicada fragrância, a sua fórmula respeita o pH natural da pele deixando-a limpa e protegida.

NL - INTIEME VERZORGING

De formule heeft een delicate geur en beschermt de natuurlijke pH-waarde van de huid, waardoor deze schoon en beschermd blijft.

GR - ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Με ένα λεπτό άρωμα, Η σύνθεσή του σέβεται το φυσικό pH του δέρματος, αφήνοντάς το καθαρό και προστατευμένο.

RO - GEL PENTRU IGIENĂ INTIMĂ

Cu un parfum delicat, formula sa respectă pH-ul natural al pielii, lăsând-o curată și protejată.

BG - ИНТИМНА ХИГИЕНА

С деликатен аромат, формулата му запазва естественото pH на кожата оставяйки я чиста и защитена.

RU - ИНТИМНАЯ ГИГИЕНА

Формула с нежным ароматом бережно сохраняет естественный pH кожи, обеспечивая ее чистоту и защиту.

AR - النظافة الشخصية الحميمية

تحزم تركيبته درجة الحموضة الطبيعية للبشرة مع عطر رقيق، مما يجعلها نظيفة ومحمية.

SR - INTIMNA NEGA

Pruža svežinu uz formulu koja poštuje prirodni pH vaše kože, ostavljući je svežom i čistom.

SV - INTIMVÅRD

Ger en känsla av fräschhet med en formula som respekterar hudens naturliga pH-värde, och lämnar den fräsch och ren.

SL - INTIMNA NEGA

Nudi občutek svežine s formulo, ki spoštuje naravni pH vaše kože in jo pušča svežo ter čisto.

תומיניא חופית - HE

הראשית רועה לש תיעבנה ה-ק-ה תמר לע תרמוש השוכן עם תוננער תשוחת קפם. יקנו גנער ותוא.

ZH - 私密护理

带来清新感，配方温和，尊重皮肤的自然pH值，使肌肤清爽洁净。

HI - इंटीमेट केयर

ताजगी प्रदान करता है, एक ऐसे फॉर्मूले के साथ जो आपकी त्वचा के प्राकृतिक pH का सम्मान करता है, और इसे साफ़ और तरोताज़ा बनाए रखता है।

FI - INTIMIHUOLTO

Antaa raikkautta koostumuksella, joka kunnioittaa ihmisen luonnollista pH-arvoa, jättäen sen raikkaaksi ja puhtaaksi.

IS - NÁINARHIRÐA

Veitir ferskleika með formúlu sem virðir náttúrulegt pH-gildi húðarinnar og skilur hana eftir hreina og ferska.

NO - INTIMPLEIE

Gir en følelse av friskhet med en formel som respekterer hudens naturlige pH-verdi, og etterlader den frisk og ren.

DA - INTIMPLEJE

Giver friskhed med en formel, der respekterer hudens naturlige pH-verdi og efterlader den frisk og ren.

PL - PIEŁEGNACJA INTYMNA

Daje uczucie świeżości dzięki formule, która szanuje naturalne pH skóry, pozostawiając ją świeżą i czystą.

HU - INTIM HIGIÉNIA

Frissességet nyújt olyan formulával, amely tiszteletben tartja a bőr természetes pH-értékét, friss és tiszta érzést hagyva maga után.

HR - INTIMNA NJEGA

Pruža osjećaj suježine uz formulu koja poštuje prirodni pH kože, ostavljujući je suježom i čistom.

CS - INTIMNÍ PÉČE

Dodává svěžest díky složení, které respektuje přirozené pH pokožky a zanechává ji svěží a čistou.



MYIG10
10 ml - 0.33 fl. oz.



MYIG300C
300 ml - 10.1 fl. oz.



MYIG340D
340 ml - 11.49 fl.oz.



MYIG500D
500 ml - 16.907 fl.oz.

IT - CREMA CORPO

Una trama dalla texture morbida e leggera. La sua formula ricca di materie prime dalle proprietà idratanti proteggerà la tua pelle come la corteccia protegge l'albero.

EN - BODY CREAM

Its texture is soft and light. Its formula rich in raw materials with moisturising properties will protect your skin like bark protects a tree.

FR - LOTION POUR LE CORPS

Elle possède une texture douce et légère. Sa formule riche en matières premières aux propriétés hydratantes protégera votre peau comme l'écorce protège l'arbre.

ES - CREMA CORPORAL

Una trama con una textura suave y ligera. Su fórmula rica en materias primas de propiedades hidratantes protegerá tu piel, como la corteza protege el árbol.

DE - KÖRPERCREME

Eine zarte und pflegende Textur. Ihre Formel ist reich an feuchtigkeitspendenden Rohstoffen und schützt Ihre Haut wie die Rinde den Baum.

PT - CREME CORPORAL

Uma textura suave e leve. A sua fórmula rica em matérias-primas com propriedades hidratantes irá proteger a sua pele como a casca protege uma árvore.

NL - LICHAAMSCRÈME

Een zachte en lichte textuur. De formule, rijk aan grondstoffen met hydraterende eigenschappen, beschermt je huid net zoals de schors de boom beschermt.

GR - ΚΡΕΜΑ ΣΩΜΑΤΟΣ

Ένα πλέγμα με απαλή και έλαφρη υφή. Η σύνθεση του πλούσια σε πρώτες ύλες με ενυδατικές ιδιότητες θα προστατεύσει το δέρμα σας όπως ο φλοιός προστατεύει το δέντρο.

RO - LOTIUNE DE CORP

O țesătură cu o textură moale și ușoară. Formula sa bogată în materii prime cu proprietăți hidratante îți va proteja pielea, aşa cum scoarța protejează copacul.

BG - КРЕМ ЗА ТЯЛО

Една основа с мека и лека текстура. Неговата формула богата на сировини с хидратиращи свойства, ще защити кожата ви, както кората защитава дървото.

RU - КРЕМ ДЛЯ ТЕЛА

Средство с мягкой и легкой текстурой. Формула, насыщенная сырьем с увлажняющими свойствами, защитит вашу кожу, как кора защищает дерево.

AR - كريم الجسم

نسيج ناعم وخفيف الملامس. تحمي بشرتك مثل اللحاء الذي يحمي الشجرة وذلك بفضل تركيبته الغنية بملواد الخام ذات الخصائص المرطبة.

SR - KREMA ZA TELO

Njena tekstura je meka i lagana. Formula bogata sirovinama sa hidrantnim svojstvima štiti vašu kožu kao što kora štiti drvo.

SV - BODYLOTION

Dess textur är mjuk och lätt. Formulan är rik på råvaror med återfuktande egenskaper och skyddar din hud som bark skyddar ett träd.

SL - KREMA ZA TELO

Njena tekstura je mehka in lahka. Formula, bogata s surovinami z vlažilnimi lastnostmi, bo zaščitila vašo kožo kot lubje ščiti drevo.

תְּמִיסָּה - HE

רַעַע עַזְתָּה תְּמִיסָּה יְעַב מְלָגֵר מְרֻחֶב הַרְשָׁעָה הַלְּמָרָפָה. לִילָּקָן רַר וְלַשׂ מְקָרָמָה

בָּגָרְמָךְ

רַעַע עַזְתָּה תְּמִיסָּה יְעַב מְלָגֵר מְרֻחֶב הַרְשָׁעָה הַלְּמָרָפָה. לִילָּקָן רַר וְלַשׂ מְקָרָמָה

ZH - 身体乳

质地柔软轻盈，富含具有保湿功效的原料成分，其配方能像树皮保护树木一样守护你的肌肤。

HI - बांडी क्रीम

इसका टेक्स्चर नरम और हल्का है। इसकी फॉर्मूला प्राकृतिक सामग्री से भरपूर है जो मॉइस्चराइजिंग गुणों से त्वचा की उसी तरह रक्षा करती है जैसे पैंड की छाल पैंड की करती है।

FI - VARTALOVOIDE

Sen koostumus on pehmeä ja kevyt. Sen kosteuttavina ominaisuuksia sisältävä raaka-ainepitoinen koostumus suojaa ihoasi kuten kaarna suojaava puuta.

IS - LÍKAMSKREMA

Áferðin er mjúk og létt. Formúlan, rík af náttúrulegum efnum með rakagefandi eiginleikum, verndar húðina þína eins og börkur verndar tré.

NO - KROPPSKREM

Teksturen er myk og lett. Formelen, rik på råvarer med fuktighetsgivende egenskaper, beskytter huden din slik bark beskytter et tre.

DA - BODYCREME

Dens tekstur er blod og let. Dens formel, rig på råvarer med fugtgivende egenskaber, beskytter din hud som bark beskytter et træ.

PL - BALSAM DO CIAŁA

Ma miękki i lekki konsystencję. Jego formuła, bogata w surowce o właściwościach nawilżających, chroni skórę niczym kora chroni drzewo.

HU - TESTÁPOLÓ KRÉM

Állaga puha és könnyű. A hidratáló tulajdonságokkal rendelkező alapanyagokban gazdag formula úgy védi a bőrt, ahogy a kéreg védi a fát.

HR - KREMA ZA TIJELO

Njena tekstura je mekana i lagana. Formula bogata sirovinama s hidrantnim svojstvima štiti vašu kožu kao što kora štiti stablo.

CS - TĚLOVÝ KRÉM

Jeho textura je jemná a lehká. Složení bohaté na suroviny s hydratačními vlastnostmi ochrání vaši pokožku jako kůra chrání strom.



IT - BALSAMO

Il suo profumo sprigiona una fragranza intensa che avvolge i capelli. La sua morbida schiuma deterge delicatamente, donando una piacevole sensazione di comfort e profonda idratazione.

EN - CONDITIONER

Its scent releases an intense fragrance that envelops the hair. Its soft foam gently cleanses, providing a pleasant sensation of comfort and deep hydration.

FR - LOTION POUR LE CORPS

Elle possède une texture douce et légère. Sa formule riche en matières premières aux propriétés hydratantes protégera votre peau comme l'écorce protège l'arbre.

ES - CREMA CORPORAL

Una trama con una textura suave y ligera. Su fórmula rica en materias primas de propiedades hidratantes protegerá tu piel, como la corteza protege el árbol.

DE - KÖRPERCREME

Eine zarte und pflegende Textur. Ihre Formel ist reich an feuchtigkeitspendenden Rohstoffen und schützt Ihre Haut wie die Rinde den Baum.

PT - CREME CORPORAL

Uma textura suave e leve. A sua fórmula rica em matérias-primas com propriedades hidratantes irá proteger a sua pele como a casca protege uma árvore.

NL - LICHAAMSCRÈME

Een zachte en lichte textuur. De formule, rijk aan grondstoffen met hydraterende eigenschappen, beschermt je huid net zoals de schors de boom beschermt.

GR - ΚΡΕΜΑ ΣΩΜΑΤΟΣ

Ένα πλέγμα με απαλή και έλαφρη υφή. Η σύνθεση του πλούσια σε πρώτες ύλες με ενυδατικές ιδιότητες θα προστατεύσει το δέρμα σας όπως ο φρούιος προστατεύει το δέντρο.

RO - LOTIUNE DE CORP

O țesătură cu o textură moale și ușoară. Formula sa bogată în materii prime cu proprietăți hidratante îți va proteja pielea, aşa cum scoarța protejează copacul.

BG - КРЕМ ЗА ТЯЛО

Една основа с мека и лека текстура. Неговата формула богата на сировини с хидратиращи свойства, ще защити кожата ви, както кората защитава дървото.

RU - КРЕМ ДЛЯ ТЕЛА

Средство с мягкой и легкой текстурой. Формула, насыщенная сырьем с увлажняющими свойствами, защитит вашу кожу, как кора защищает дерево.

AR - كريم الجسم

نسبيّ ناعم وخفيف الملامس. تحمي بشرتك مثل اللحاء الذي يحمي الشجرة وذلك بفضل تركيبته الغنية بملواد الخام ذات الخصائص المرطبة.

SR - KREMA ZA TELO

Njena tekstura je meka i lagana. Formula bogata sirovinama sa hidrantnim svojstvima štiti vašu kožu kao što kora štiti drvo.

SV - BODYLOTION

Dess textur är mjuk och lätt. Formulan är rik på råvaror med återfuktande egenskaper och skyddar din hud som bark skyddar ett träd.

SL - BALZAM

Njegov vonj sprošča intenzivno dišavo, ki ovije lase. Njegova mehka pena nežno čisti ter nudi prijeten občutek udobja in globoke hidracije.

HE - רעל שמן

תשומת קינעמו תונידעב הנקם ולש גרא צקה. רעלשה תא מיטועה עץ חור ררחתם וווחן.

ZH - 护发素

它的香气释放出浓郁的芬芳，包裹着头发。柔和的泡沫温和清洁，带来舒适和深层滋润的感觉。

HI - कडीशन

इसकी खुशबू एक तीव्र सुंगंध छोड़ती है जो बालों को धेर लेती है। इसका मुलायम झाग कोमलता से साफ़ करता है, जिससे आरामदायक और गहराई से हाइड्रेट करने वाला अनुभव मिलता है।

FI - HOITOAINE

Sen tuoski vapauttaa intensiivisen aromin, joka ympäröi hiukset. Sen pehmeä vaahdot puhdistaa hellävaraisesti ja antaa miellyttäävän tunteen mukavaudesta ja syväkosteutuksesta.

IS - HÁRNÆRING

Ilmurinn losar um sterka angan sem umlykur hárið. Mjúka froðan hreinsar varlega og veitir þægilega tilfinningu um velliðan og djúpa vökvun.

NO - BALSAM

Duftet frigjør en intens aroma som omslutter håret. Det myke skummet renser skånsomt og gir en behagelig følelse av komfort og dyp fuktighet.

DA - BALSAM

Dens duft frigiver en intens aroma, der omfavner håret. Det bløde skum renser nænsomt og giver en behagelig følelse af komfort og dyb hydrering.

PL - ODŻYWKA

Jej zapach uwalnia intensywną woń, która otula włosy. Jej delikatna pianka łagodnie oczyściła, zapewniając przyjemne uczucie komfortu i głębokiego nawilżenia.

HU - HAJBALZSAM

Illata intenzív aromát áraszt, amely körbeöleli a Hajat. Puha habja gyengéd tisztít, kellemes komfortérzetet és mély hidratálást biztosítva.

HR - BALZAM

Njegov miris oslobađa intenzivnu aromu koja obavija kosu. Njegova mekana pjena nježno čisti, pružajući ugodan osjećaj udobnosti i dubinske hidratacije.

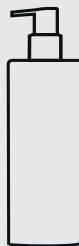
CS - BALZAM

Jeho vůně wyluňuje intenzívni aroma, které obkloupuje vlasy. Jeho jemná pena jež čistí a poskytuje příjemný pocit pohodlí a hluboké hydratace.





300 ml
10.1 fl.oz.



340 ml
11.49 fl.oz.



500 ml
16.907 fl.oz.



SUP/WHITE-SLED
SUP/WHITE.



SUP/ALLFIX60



SUP/W/2



SUP/BLACK-SM



SUP/BLACK-DM



IT - SET DENTI

Composto da spazzolino con coprisetole e un tubetto di dentifricio 100% Made in Italy di nostra produzione.

EN - DENTAL KIT

Consisting of a toothbrush with brush cover and a tube of 100% Made in Italy toothpaste of our own production.

FR - KIT POUR LES DENTS

Composé d'une brosse à dents avec protection pour la tête et d'un tube de dentifrice 100 % Made in Italy, produit par nos soins.

ES - KIT DIENTES

Compuesto de un cepillo de dientes con funda y un tubo de pasta de dientes 100% Made in Italy, de producción propia.

DE - ZAHNPFLEGE-SET

Besteht aus einer Zahnbürste mit Bürstenkappe und einer kleinen Zahnpastatube 100% Made in Italy aus eigener Herstellung

PT - CONJUNTO DE HIGIENE ORAL

Constituído por uma escova de dentes com tampa para a cabeça da escova e pasta dentífrica, 100% Fabricado em Itália com produção própria.

NL - SET VOOR TANDEN

Bestaande uit een tandenborstel met borstelkapje en een tube tandpasta 100% Made in Italy uit eigen productie.

GR - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΙΚΟ ΚΙΤ

Αποτελείται από οδοντόβουρτσα με κάλυμμα και σωληνάριο οδοντόκρεμας παραγωγής μας 100% Made in Italy.

RO - TRUSĂ PENTRU ÎNGRIJIREA DINȚILOR

Compusă dintr-o periuță de dinți cu un etui și un tubuleț de pastă de dinți, 100% fabricate în Italia, din producția noastră.

BG - КОМПЛЕКТ ЗА ЗЪБИ

Съставен от четка за зъби със защитно покритие и една тубичка паста за зъби 100% Made in Italy наше производство.

RU - НАБОР ДЛЯ УХОДА ЗА ЗУБАМИ

Состоит из зубной щетки с чехлом и тюбика зубной пасты собственного производства на 100% Made in Italy.

AR - مجموعة الأسنان

تتألف من فرشاة أسنان بخطاء شعيرات وأنبوب 100% صنع في إيطاليا معجون أسنان من إنتاج مصانعنا.

SR - SET ZA HIGIJENU ZUBA

Sadrži četkicu za zube sa zaštitnom navlakom i pastu za zube 100% proizvedenu u Italiji, iz naše proizvodnje.

SV - TANDVÅRDSKIT

Innehåller en tandborste med borstsskydd och en tub tandkräm 100 % tillverkad i Italien av vår egen produktion.

SL - KOMPLET ZA ZOBNO HIGIENO

Vsebuje zobno ščetko s pokrovčkom in tubo zobe ne paste 100 % izdelane v Italiji iz naše lastne proizvodnje.

HE - מיניש תנייגיה תכרי
ఈ חטבון לש תרופה ששו הסכם עם מיניש תשרbam תילוג
ונתרכזותם 100% הילטיא תרכות מיושם.

ZH - 牙齿护理套装

包括一把带刷头保护盖的牙刷和一支100%意大利制造的自有品牌牙膏。

HI - डंटल कॅरि

इसमें ब्रश कवर वाली टूथब्रश और 100% इटली में निर्मित हमारी अपनी टूथपेस्ट की ट्यूब शामिल है।

FI - HAMMASHOITOPAKKAUS

Sisältää hammasharjan harjassuojuksella ja 100 % Italiassa valmistetun hammastahna-putkilon omasta tuotannostamme.

IS - TANNHIRÐUSETT

Inniheldur tannbursta með hlíf og túpu af tannkreml sem er 100% framleitt á Italíu af okkar eigin framleiðslu.

NO - TANNSPLEIESETT

Inneholder en tannborste med børstebeskryttelse og en tube tannkrem 100 % laget i Italia fra vår egen produksjon.

DA - TANDPLEJESÆT

Består af en tandborste med børstehovedbeskytter og en tube tandpasta 100 % fremstillet i Italien af vores egen produktion.

PL - ZESTAW DO HIGIENY JAMY USTNEJ

Zawiera szczoteczki do zębów z osłoną na główkę i tubkę pasty do zębów w 100% wyprodukowanej we Włoszech w naszej własnej produkcji.

HU - FOGÁPOLÁSI KÉSZLET

Tartalmaz egy fogkefét fejvédővel és egy tubus 100%-ban Olaszországban készült, saját gyártású fogkrémét.

HR - SET ZA NJEGU ZUBI

Sadrži četkicu za zube s poklopcom i tubu paste za zube 100 % proizvedene u Italiji iz vlastite proizvodnje.

CS - SADA NA DENTÁLNÍ HYGIENU

Obsahuje Zubní kartáček s krytem a tubu zubní pasty 100% vyrobené v Itálii z naší vlastní výroby.

IT - SAPONE VEGETALE

Realizzato solo con materie prime di origine vegetale, senza l'uso di sbiancanti chimici, è ricco di Glicerina che ha proprietà emollienti, idrata e protegge la pelle accarezzandola dolcemente.

EN - VEGETABLE SOAP

Made only from raw materials of vegetable origin, without the use of chemical bleaching agents, it is rich in glycerine, which has emollient properties, and moisturises and protects the skin by gently caressing it.

FR - SAVON VÉGÉTAL

Fabriqué uniquement à partir de matières premières d'origine végétale, sans utilisation d'agents blanchissants chimiques, il est riche en glycérine, qui a des propriétés émollientes, hydrate et protège la peau en la caressant doucement.

ES - JABÓN VEGETAL

Elaborado solamente con materias primas de origen vegetal, sin el uso de blanqueamiento químico, es rico en glicerina que tiene propiedades emolientes, hidrata y protege la piel acariciándola suavemente.

DE - PFLANZENSEIFE

Aus rein pflanzlichen Rohstoffen, ohne chemische Bleichmittel und reich an Glycerin, für eine lindernde Wirkung, spendet Feuchtigkeit und schützt die Haut sanft.

PT - SABONETE VEGETAL

Produzido apenas com matérias-primas de origem vegetal, sem utilização de agentes branqueadores químicos, é rico em glicerina que possui propriedades emolientes, hidratantes e protege a pele, acariciando-a suavemente.

NL - PLANTAARDIGE ZEEP

Uitsluitend gemaakt van plantaardige grondstoffen, zonder gebruik van chemische bleekmiddelen, rijk aan glycerine met verzachtende eigenschappen, die de huid hydrateert en beschermt door haar zachtjes te strelen.

GR - ΦΥΤΙΚΟ ΣΑΠΟΥΝΙ

Φτιαγμένο μόνο με πρώτες ύλες φυτικής προέλευσης, χωρίς τη χρήση χημικών λευκαντικών, είναι πλούσιο σε Γλυκερίνη που έχει μαλακτικές ιδιότητες, ευδατώνει και προστατεύει το δέρμα χαϊδεύοντάς το απαλά

RO - SĂPUN VEGETAL

Produs numai din materii prime de origine vegetala, fara a utilizeaza inadbitorii chimici, este bogat in glicerină, care are proprietăți emoliente, hidratează și protejează pielea, măgând-o ușor.

BG - РАСТИТЕЛЕН САПУН

Произведен само със суровини от растителен произход, без използването на химически избелители, богат на Глицерин, който има омекотяващи свойства, хидратира и защищава кожата милитайки я нежно.

RU - РАСТИТЕЛЬНОЕ МЫЛО

Изготовлено только из сырья растительного происхождения, без использования химических отбеливающих веществ, обогащено глицерином, нежно ухаживающими за, который обладает увлажняющими и смягчающими свойствами, нежно защищая кожу.

صابون نباتي - AR

مصنوع فقط من مواد خام مشتقة من أصل نباتي، بدون استخدام مبيضات كيميائية، حيث أنه غني بالجلسيرين الذي له خصائص مطهية، الذي يربط البشرة وبصمها باطف

SR - BILJNI SAPUN

Napravljen isključivo od sirovina biljnog porekla, bez upotrebe hemijskih sredstava za izbeljivanje. Bogat je glicerinom, koji ima omekšavajuća svojstva, hidririra i štiti kožu blagim dodirom

SV - VEGETABILISK TVÅL

Tillverkad enbart av råvaror med vegetabiliskt ursprung, utan kemiska blekmedel. Rik på glycerin med mjukgörande egenskaper som återfuktar och skyddar huden varsamt.

SL - RASTLINSKO MILO

Izdelano izključno iz surovin rastlinskega izvora, brez kemičnih belil. Bogato z glicerinom, ki ima mehčalne lastnosti, vlazi in nežno ščiti kožo.

רומץ צבוי - HE

רישע. סינטטי היבלה ירמוח שמייש אלל, רומץ רוקם מלג'ירומחת קרו רא רזימע. תונידע רועה לע גמא תוחול קינעת לעב יירצלגב.

ZH - 植物香皂

仅采用植物来源的原料制成，不含化学漂白剂。富含甘油，具有柔润特性，温和滋润并保护肌肤。

HI - वनस्पति साबुत

केवल वनस्पति मूल के कच्चे माल से बना है, जिसमें किसी रासायनिक ड्लीविंग एजेंट का उपयोग नहीं हुआ है। इसमें लिंसरीन प्रचुर मात्रा में है, जो त्वचा को कोमलता, नमी और सुरक्षा प्रदान करता है।

FI - KASVISSAIPPUA

Valmistettu ainoastaan kasviperäisistä raaka-aineista ilman kemiallisia valkaisuaineita. Sisältää runsaasti glyseriiniä, joka pehmentää, kosteuttaa ja suojaa ihoa helläväraiseesti.

IS - GRAENMETISSÁPA

Unnin eingöngu úr hráefnum úr jurtaríkinu, án efnafræðilegra hvítun-arefna. Hún er rik af glýseríni sem hefur mykjandi eiginleika og veitir húðinni raka og vörn með bliðu.

NO - VEGETABILSK SÅPE

Laget utelukkende av råvarer med vegetabilsk opprinnelse, uten bruk av kjemiske blekemidler. Den er rik på glycerin, som har myk gjørende egenskaper, fukter og beskytter huden skånsomt.

DA - VEGETABILSK SÆBE

Fremstillet udelukkende af vegetabiliske råvarer uden brug af kemiske blekemidler. Rig på glycerin, som har blødgørende egenskaber, fugter og beskytter huden skånsomt.

PL - MYDŁO ROŚLINNE

Wykonane wyłącznie z surowców pochodzenia roślinnego, bez użycia chemicznych środków wybielających. Bogate w glicerynę o właściwościach zmiękczających, nawilża i chroni skórę delikatnym dotykiem.

HU - NÖVÉNYI SZAPPAN

Kizárólag növényi eredetű alapanyagokból készült, kémiai fehérítők használata nélkül. Glicerinben gazdag, amely puhító hatású, hidratálja és védi a bőrt gyengéd érintéssel.

HR - BILJNI SAPUN

Izrađen isključivo od sirovina biljnog podrijetla, bez kemijskih sredstava za izbjeljivanje. Bogat je glicerinom koji ima omekšavajuća svojstva, vlazi i štiti kožu nježnim dodirom.

CS - ROSTLINNÉ MÝDLO

Vyrobeno výhradně ze surovin rostlinného původu, bez použití chemických bělidel. Bohaté na glycerin, který má změkčující vlastnosti, hydratuje a chrání pokožku jemným pohlazením.



IT - CUFFIA DOCCIA

Accessorio indispensabile e mai superfluo.

EN - SHOWER CAP

Indispensable and never superfluous accessory.

FR - BONNET DE DOUCHE

Accessoire indispensable et jamais superflu.

ES - GORRO DÉ DUCHA

Accesorio indispensable y nunca superfluo.

DE - DUSCHHAUBE

Ein unverzichtbares und nie überflüssiges Zubehör.

PT - TOUCA DE BANHO

Acessório indispensável e nunca supérfluo.

NL - BADMUTS

Omnisbaar en nooit overbodig accessoire.

GR - ΣΚΟΥΦΟΣ ΝΤΟΥΣ

Απαραίτητο και ποτέ περιττό αξεσουάρ.

RO - CASCĂ DE DUȘ

Accesoriu indispensabil și niciodată de prisos.

BG - ШАПКА ЗА ДУШ

Незаменим и никога излишен аксесоар.

RU - ШАПОЧКА ДЛЯ КУПАНИЯ

Необходимый аксессуар, который никогда не будет лишним.

- AR مفعه الاستعمال

ملحق لا غنى عنه وضروري للغاية

SR - KAPA ZA TUŠIRANJE

Neophodan dodatak koji nikad nije suvišan.

SV - DUSCHMÖSSA

Ett oumbärligt tillbehör som aldrig är överflödigt.

SL - KAPA ZA PRHANJE

Nepogrešljiv prípomoček, ki nikoli ni odveč.

הצח'ר עבון - HE

רטימי וואו סולואלש, נווח רזיבא.

ZH - 浴帽

一件不可或缺、永不多余的配件。

HI - शावक कप

एक अवश्यक वस्तु, जो कभी फालतू नहीं होती।

FI - SUIHKUMYSSY

Välttämätön asuste, joka ei ole koskaan turha.

IS - STURTTHETTA

Nauðsynlegt aukahlut sem aldrei er óþarfur.

NO - DUSJHETTE

Et unndverlæg tilbehør som aldri er unndvendig.

DA - BADEHÆTTE

Et unndværligt tilbehør, der aldri er overflødig.

PL - CZEPEK POD PRYSZNIC

Niezbędny dodatek, który nigdy nie jest zbędny.

HU - ZUHANYASPKA

Egy elengedhetetlen kiegészítő, amely sosem fölösleges.

HR - KAPA ZA TUŠIRANJE

Neizostavan dodatak koji nikada nije suvišan.

CS - KOUPELNOVÁ CEPICE

Nezbytný doplněk, který není nikdy zbytečný.



MYCDFP
Flowpack

IT - SET VANITY

Composto da dischetti struccanti, limetta e bastoncini cotonati, per essere sempre impeccabili.

EN - VANITY KIT

Consisting of make-up remover pads, nail file and cotton buds.

FR - KIT DE BEAUTÉ

Composé de coton démaquillants, d'une lime et de coton-tiges, pour toujours être impeccable.

ES - VANITY KIT

Compuesto de discos desmaquillantes, lima y bastoncillos de algodón, para un aspecto siempre impecable.

DE - VANITY-SET

Besteht aus Wattepads, Nagelfeile und Wattestäbchen für ein stets tadelloses Aussehen.

PT - KIT VANITY

Constituído por discos desmaquilhantes, cotonetes e lima, para estar sempre impecável.

NL - TOILETTASJE

Bestaande uit pads voor het verwijderen van make-up, een vijl en wattenstaafjes, om er altijd onberispelijk uit te zien.

GR - KIT VANITY

Αποτελείται από σφριβέτες ντεμακιγιάζ, λίμα νυχιών και βαζβάτι, για να είστε πάντα άφορες.

RO - VANITY KIT

Compusă din dischete demachiante, pilă de unghii și betisoare pentru urechi din bumbac, pentru a fi mereu împescabil.

BG - КОЗМЕТИЧЕН КОМПЛЕКТ

Дискове за премахване на грим, пилочика за нокти и памучни клечки, за да бъдете винаги безупречни.

RU - ГИГИЕНИЧЕСКИЙ НАБОР

В комплект входят диски для снятия макияжа, пилочка для ногтей и ватные палочки, позволяя вам всегда быть безупречными.

- AR مجموعة الـ زينة

تتألف من ضمادات مزيل الماكياج ومربد أظافر وعصي قطنية لتكثيف داهمًا في أفضل صورة

SR - SET ZA ULEPŠAVANJE

Sadrži jastučice za uklanjanje šminke, turpiju za nokte i štipice za usi.

SV - SKÖNHETSKIT

Innehåller bomullsrondeller för sminkborttagning, nagelfil och bomullsspinnar.

SL - KOZMETIČNI SET

Vsebuje blazinice za odstranjevanje ličil, pilico za nohte in vatirane palčke.

- HE חופיט תכרכע

ופג רוחץ יונילקוט מינימליסטי הריצף, רופא תרסה פיד' היליכם.

ZH - 梳妆套装

包含卸妆棉片、指甲锉和棉签。

HI - बैनेटी कॉर्टि

इसमें मैकीपॉस्टिंग प्रैमिस, नेतृ फाइल और कॉटन बड़िस शामिल हैं।

FI - KAUNEUSPAKKAUUS

Sisältää meikkipiistotyyppiä, kynsilviä ja pumppulipuikot.

IS - SNYRTISETT

Ínniheldur fárdaháreinsípúða, naglaþjöl og eyrnapinna.

NO - SMINKESETT

Består av sminkerferringspads, neglefil og bomullspinner.

DA - VANITY-KIT

Består af vatrondeller til makeupferning, neglefil og vatpinde.

PL - ZESTAW KOSMETYCZNY

Zawiera platki do demakijażu, pilniczek do paznokci i patyczki kosmetyczne.

HU - SZÉPSÉGÁPOLÁSI KÉSZLET

Sminklemosó korongokat, körmeszesselő és fültisztító pálcikákat tartalmaz.

HR - SET SA NJEGU

Sastoji se od jastučica za skidanje šminke, turpije za nokte i štipice za usi.

CS - KOSMETICKÁ SADA

Obsahuje tampony na odličování, pilník na nehty a vatové tyčinky.



MYSVFP

Flowpack

IT - SPUGNA LUSTRASCARPE

Una comoda spugnetta imbevuta, per una lucidatura pratica e veloce.

EN - SHOE SHINE SPONGE

A handy soaked sponge for quick and convenient polishing.

FR - ÉPONGE LUSTRANTE

Une petite épingle imbibée pratique, pour un polissage rapide et pratique.

ES - ESPONJA LIMPIAZAPATOS

Una cómoda esponja impregnada en producto, para un lustrado práctico y rápido de los zapatos.

DE - SCHUHPUTZSCHWAMM

Ein in Pflegeemulsion getränkter, bequemer Schwamm zum praktischen und schnellen Polieren der Schuhe.

PT - ESPONJA LIMPA SAPATOS

Uma prática esponja embebida para um polimento rápido e cómodo.

NL - SCHOONPOETSSPONSJE

Een praktische doordrenkte spons voor het snel en handig polijsten.

GR - ΣΦΟΥΓΓΑΡΙ ΓΙΑ ΠΑΠΟΥΖΤΣΑ

Τέμα εύχρηστο εμποτισμένο σφουγγάρι, για γρήγορο και πρακτικό γυάλισμα

RO - BURETEL PENTRU LUSTRIUREA PANTOFILOR

Un buretel impregnat, comod, pentru lustruire practică și rapidă.

BG - ГЪБА ЗА ЛЪСКАНЕ НА ОБУВКИ

Удобна напоена гъбичка, за практичен и бързо изглъскване.

RU - ГУБКА ДЛЯ ЧИСТЫХ ОБУВИ

Удобный спонжик с пропиткой для практического и быстрого придания блеска.

- إسفنج للمبللة بدوالياً لتلميع الأحذية - AR

- اسفنج مبللة يدوياً لتلميع سري و عمل - AR

SR - SUNDER ZA CIPELE

Praktičan natopljeni sunder za brzo i jednostavno poliranje.

SV - SKOPUTSSVAMP

En praktisk indränkt svamp för snabb och smidig putsning.

SL - GOBICA ZA ČEVLJE

Priročna namočena gobica za hitro in enostavno poliranje.

סְפָגַנְטָה לְבִשְׁתָה וּמְבֻשָׁתָה - HE

חומרנו הרימה הקרבהן גוֹפָה גוֹפָה.

ZH - 鞋油海绵

方便快捷的浸泡式鞋油海绵，用于快速上光。

HI - जला चम्काने वाला स्पैन्ज

त्वरित और सुविधाजनक पॉलिशिंग के लिए एक भीगा हुआ उपयोगी स्पैन्ज।

FI - KENKÄKILLOTTUSSIENI

Kätevä kostutettu sieni nöpeaan ja vaivattomaan kiillotukseen.

IS - SKÓPUSSUSVAMPUR

Handhægur rakan svampur fyrir fljótegla og þægilega pússa.

NO - SKOPUSSESVAMP

En praktisk fuktet svamp for rask og enkel polering.

DA - SKOPUDSESVAMP

En praktisk opblæst svamp til hurtig og nem pudsnings.

PL - GĄBKA DO POLEROWANIA BUTÓW

Porzączna, nasączona gąbka do szybkiego i wygodnego polerowania.

HU - CÍPOFÉNYEZŐ SZIVACS

Egy praktikus, átitottat szivacs a gyors és kényelmes fénysítéshez.

HR - SPUVICA ZA CIPELE

Praktična natopljena spužvica za brzo i jednostavno poliranje.

CS - HOUBICKA NA BOTY

Praktická napuštěná houbička pro rychlé a pohodlné leštění.



IT - SET RASATURA

Composto da rasoio monouso e gel da barba 100% Made in Italy di nostra produzione, ricco di sostanze emollienti e dermoprotettive.

EN - SHAVING KIT

Consisting of a disposable razor and 100% Made in Italy shaving gel from our own production, rich in emollient and skin-protecting substances.

FR - KIT DE RASAGE

Composé d'un rasoir à usage unique et d'un gel pour barbe 100 % Made in Italy, fabriqué par nos soins, riche en substances émollientes et dermatoprotectrices.

ES - SET AFEITADO

Compuesto de navaja de afeitar desecharable y gel de barba 100 % Made in Italy de producción propia, o en sustancias emolientes y dermoprotectoras.

DE - RASIER-SET

Besteht aus Einweg-Rasierer und Rasiergel 100 % Made in Italy aus eigener Herstellung, reich an pflegenden und hautschützenden Inhaltsstoffen.

PT - CONJUNTO DE BARBEAR

Constituído por uma lâmina de barbear descartável e gel de barbear, 100%. Fabricado em Itália com produção própria, rico em substâncias emolientes e protetoras da pele.

NL - SCHEERSET

Bestaande uit een wegwerp Scheermes en 100% Made in Italy scheergel uit eigen productie, rijk aan verzachtende en huidbeschermende stoffen.

GR - ΣΕΤ ΣΠΥΡΙΜΑΤΟΣ

Αποτελείται από ξυράρι μας χρήσης και τζέλ ενδυσμάτων παραγωγής μας 100% Made in Italy, πλούσιο σε μαλακτικές και δερμοπροστατευτικές ουσίες.

RO - TRUSĂ DE BÂRBIRIT

Compoziție dintr-un aparat de ras de unică folosință și gel de ras 100% produs în Italia, plină cu malactice și dermoprotectorate.

BG - КОМПЛЕКТ ЗА БРЪСНЕНЕ

Състои се от самобръсначка за еднократна употреба и гел за бръснене 100% Made in Italy наше производство, богат на омекотяващи и дермозащитни вещества.

RU - НАБОР ДЛЯ БРИТЬЯ

Состоит из одноразовой бритвы и геля для бритья собственного производства на 100% Made in Italy, насыщенного смазывающими и защищающими кожу веществами.

- مجموعة الحلاقة - AR

تتألف من مكينة الحلاقة التي تستخدم مفرة واحدة و 100% جل حلاقة مصنوع في إيطاليا من إنتاج.

SR - SET ZA BRIJANJE

Sadrži jednoraznu brijaču i gel za brijanje 100% proizveden u Italiji, bogat omekšavajućim i zaštitnim sastojcima za kožu.

SV - RAKNINGSSATS

Består av en engångshyvel och rakgel 100 % tillverkad i Italien från vår egen produktion, rik på mjukgörande och hudskyddande ämnen.

SL - SET ZA BRITJE

Vsebuje britvo za enkratno uporabo in gel za britje, 100 % proizveden v Italiji iz lastne proizvodnje, bogat z mehčalnimi in zaščitnimi snovmi za kožo.

- HE

מיכרומס אוניברסלי רישע 100%, תיקלטייא תרכזותם חולייג' ל'ג'ו יומע דה חוליג' היל'ג'ו.

חומרנו הרימה הקרבהן גוֹפָה גוֹפָה.

ZH - 剃须套装

包含一次性剃须刀和100%意大利制造的剃须啫喱，富含润肤和护肤成分。

HI - शवार्मि कठि

इसमें एक डिस्पोजेबल रेजर और हमारी अपनी उत्पादन से 100% डुट्टनी में बना शैविंग जेल है, जो लंबा का मुलायम बनाने और सुखाना प्रोदान करने वाले तत्वों से भरपूर है।

FI - PARRANAJOPAKKAUS

Sisältää kertakäytöisen partahöylän ja 100 % Italiassa valmistetun, omasta tuottamostamme olevan parranajogeelin, joka on täynnä ihoa pehmennäviä ja suojaavia aineita.

DE - RAKSETT

Innihilatur einotta rakvel og 100% italskan rakgelé ír eigin framleidiðslu, ríkt af mykjjandi og húverndandi efnum.

NO - BARBERSETT

Består av en engangssbarberhøvel og 100 % italienskprodusert barbergelé fra vår egen produksjon, rik på mykgjørende og hudbeskyttende stoffer.

DA - BARBERSÆT

Består af en engangsskraber og barbergel 100 % fremstillet i Italien fra vores egen produktion, rik på blodgjørende og hudbeskyttende ingredienser.

PL - ZESTAW DO GOLENIA

Zawiera jednorazową maszynkę i żel do golenia w 100% wyprodukowany we Włoszech z naszej własnej produkcji, bogaty w substancje zmęckzące i chroniące skórę.

HU - BOROTVÁLKÖZŐ KÉSZLET

Eldobható borotvát 100%-ban Olaszországban, saját gyártásból származó borotvagélt tartalmaz, amely gazdag bőrvérőd és bőrpúhító összetevőkben.

HR - SET ZA BRIJANJE

Sadrži jednoraznu brijaču i gel za brijanje 100% proizveden u Italiji iz vlastite proizvodnje, bogat omekšavajućim i sastojcima koji štite kožu.

CS - HOLICÍ SADA

Obsahuje jednorázový holící strojek a holící gel ze 100% italské výroby z naší vlastní produkce, bohatý na zmékající a ochranné látky pro pokožku.









“Gli alberi sono poesie che la terra scrive sul cielo.”

“Trees are poems that the earth writes on the sky.”

Kahlil Gibran



SYDEX

SYDEX S.p.A. Via A. De Curtis, 19 - 80040 Cercola (Na) Italy
info@sydex.it - www.sydex.it - Tel. 081 7331838

Organizzazione con sistema di Gestione per la Qualità ISO 9001,
di Gestione delle Buone Pratiche Cosmetiche GMP ISO 22716
e di Gestione Ambientale ISO 14001.

An ISO 9001 (Quality Management),
ISO 22716 GMP (Good Manufacturing Practices),
ISO 14001 (Environmental Management) certified organization.

follow us



RACCOLTA CARTA

WASTE PAPER

PAP 22

Verifica le disposizioni del tuo Comune.

Check your country waste disposal.